



لمنظمة العفو الدولية

توغو

إعدامات خارج نطاق القضاء

أعدم خارج نطاق القضاء ما لا يقل عن ٢٠ شخصاً على أيدي بعض الجنود يوم ٢٥ مارس/آذار، وذلك في أعقاب هجوم وقع على مقر إقامة الرئيس غناسينغي أباديا داخل إحدى الشكايات في العاصمة لومي. ولم تُعرف بعد هوية القتلة الذين لا ذوا بالفرار عقب الهجوم، على ما يبدو. وكان معظم من أعدموا من أفراد القوات المسلحة، كما كان من بينهم ثلاثة على الأقل من أقارب العقيد يوجين كوفي تيسي، الذي قام جنود موالون للرئيس بضربه وطعنه حتى فارق الحياة للاشتباه في ضلوعه في الهجوم. وقد اعترفت السلطات بأن جنوداً موالين للرئيس هم الذين ارتكبوا أعمال القتل هذه، ولكنها لم تبذل أية محاولة لتقديم المسؤولين عن ارتكابها إلى ساحة العدالة. ومثلاً حدث في حالات سابقة - مثلي حادث قتل ما لا يقل عن ١٩ من متظاهراً سلمياً خارج نطاق القضاء في لومي في يناير/كانون الثاني من العام الحالي - فقد ظلت قوات الأمن بمان من أي حساب أو عقاب على ما أقرته من أعمال القتل.

ومن ناحية أخرى، ألقي القبض على العشرات من أفراد القوات المسلحة عقب الأحداث التي جرت في ٢٥ مارس/آذار ١٩٩٣، ولكن لم يُكشف النقاب عن عددهم على وجه الدقة. وقد اعتُقل هؤلاء بسبب أصولهم العرقية - فيما يبدو - أو للاشتباه في اشتراكهم في الهجوم، أو للاشتباه في عضويتهم في «الحشد الجنود الديمقراطي»، وهو تنظيم سرري ينادي بإجراء إصلاحات سياسية. ويُعتقد أن الجيش يحتجز هؤلاء المعتقلين داخل إحدى الشكايات في لومي. وأفادت الأنباء بأن بعضهم قد «اختفى»، مما يشير بخاف من احتمال أن يكونوا هم الآخرون قد أعدموا خارج نطاق القضاء.

كما ألقي القبض على ٢٠ مدنياً على الأقل في إطار حملة اعتقالات تعسفية، على ما يبدو، استهدفت المشتبه في معارضتهم للحكومة. وهم الآن محتجزون في مقر قوات الدرك في لومي، حيث تعرضوا للتعذيب، حسبما ورد. وقد واصلت منظمة العفو الدولية حث السلطات في توغو على وقف عمليات الإعدام خارج نطاق القضاء، ووضع حد لظاهرة الإفلات من العقاب التي اتسع نطاقها ليشمل مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان. □

انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان

شهد وضع حقوق الإنسان في مصر تدهوراً خطيراً خلال الشهر الثاني عشر الماضي.

فقد أظهر التقرير الأخير الذي أصدرته منظمة العفو الدولية عن مصر أن البلاد تسودها حالة من العنف السياسي والطائفي المتصاعد، تصحبها الاعتقالات الجماعية التعسفية، والتعذيب، والاعتقال الإداري طويل الأمد، والمحاكمات السياسية الجائرة أمام محاكم عسكرية، والتي تنتهي بصدور أحكام بالإعدام، وارتكاب الشرطة لأعمال قتل عديدة، يُحتمل أن يكون بعضها عمليات إعدام خارج نطاق القضاء.

واعتمدت الحكومة، على المستويين القانوني والعملي، إجراءات جارية - كثير منها منافٍ للمواثيق الدولية لحقوق الإنسان - وذلك لمواجهة الجماعات الإسلامية المتشددة التي ارتكبت بعضها انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان، من بينها أعمال قتل متعمد وتعمسني، وهو الأمر الذي شجبه منظمة العفو الدولية.

فقد صدرت قوانين جديدة أدت إلى زيادة عدد الجرائم التي يُماقب عليها بالإعدام، إذ تقضي بتوقيع هذه العقوبة على مرتكبي أعمال «الإرهاب»، كما تطيل المدة التي يجوز خلالها احتجاز المعتقلين دون السماح لهم بالاتصال بأحد. ولا يزال المعتقلون السياسيون محتجزون فترات طويلة دون تهمة أو محاكمة، رغم صدور أوامر قضائية بالإفراج عنهم؛ وورد أن بعض المعتقلين ظلوا عامين أو ثلاثة أعوام رهن الاعتقال الإداري، وهو ما يفوق بكثير الحد المسموح به قانوناً. وأحيل زهاء ٣٠ قضية سياسية إلى محاكم عسكرية للنظر فيها، وبحلول إبريل/نيسان ١٩٩٣ كان قد صدر ١٦ حكماً بالإعدام.

وشهدت الفترة الماضية أيضاً تصاعداً حاداً في عدد أعمال القتل التي ارتكبتها الشرطة وراح ضحيتها أشخاص زعم أنهم من أعضاء الجماعات الإسلامية المتشددة؛ ففي شهر مارس/آذار ١٩٩٣ وحده لقي ٢٩ شخصاً على الأقل مصرعهم على أيدي الشرطة. والجدير بالذكر أن منظمة العفو الدولية كانت قد دعت في نفس الشهر إلى الإسراع بإجراء مراجعة لاستخدام القوة المقضية إلى الموت من جانب الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون في مصر. وأضافت المنظمة أن استمرار دائرة العنف يبدو أمراً محتوماً ما لم يتم العمل على جعل الأوامر القائمة متماشية مع المعايير الدولية. كما دعت

غواتيالا

اتهام الجيش بتعذيب المعتقلين سراً

شخص زُعم أنه أعدم خارج نطاق القضاء لرفضه التعاون مع الجيش. وفي بعض الحالات حدد الرجلان أسماء أفراد ووحدات كانت مسؤولة عن ارتكاب انتهاكات معينة، حسبما زعم. وليس في وسع منظمة العفو الدولية التحقق من صحة المزاعم المذكورة، ولكنها ترى أنها متماشية مع معلومات تلقها من قبل. هذا، وقد طالبت المنظمة سلطات غواتيالا بأن تعترف باعتقال جميع من تعتقلهم من السجناء، وتشرع في التحقيق في الاتهامات التي وجهها المقاتلان السابقان إلى الجيش، وتقدم من

ترددت علناً اتهامات مفصلة تتعلق بانتهاكات لحقوق الإنسان ارتكبتها الجيش الغواتيالي. وكان من بين الضحايا مقاتلون ممن مجروحوا أو استسلموا، بالإضافة إلى سجناء من غير المقاتلين احتُجزوا في معتقلات سرية. وجاءت هذه الاتهامات على لسان اثنين من الأعضاء السابقين في جماعة المعارضة المسلحة المعروفة باسم «الوحدة الثورية الوطنية الغواتيالية»، أثناء مثولها أمام لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في مارس/آذار.

فقد ذكر كل من ستياغو كابريرا لوبيز وخافيي أديالبرو أوغستين ريسينوس أن أفراد الجيش لجأوا إلى التهديدات وصنوف الإيذاء لإجبار عدد من المعتقلين، الذين أنكرت السلطات اعتقالهم، على مساعدة الجيش في معرفة واعتقال معارضين آخرين مشتبه فيهم. وقال الرجلان إنها تعرضا للتعذيب وتلقيا تهديدات بالقتل أثناء اعتقالهما سراً. كما قدما معلومات عن حوالي ٣١ سجيناً آخر، وعن سبعة أشخاص آخرين تردد أنهم «اختفوا» بعد اعتقالهم، بالإضافة إلى

ثبتت مسؤوليتهم عن الانتهاكات إلى ساحة العدالة.

ومن ناحية أخرى، حثت منظمة العفو الدولية السلطات على حماية ٢٤ شخصاً، بينهم صحفيون ونقابيون وقادة طلابيون ودعاة لحقوق الإنسان، حيث وردت أسماؤهم مع تهديدات بقتلهم في قائمة وُزعت في مدينة غواتيالا سيتي في مارس/آذار. والجدير بالذكر أن أشخاصاً ممن وردت أسماؤهم في قوائم مماثلة في الماضي قد تعرضوا فيما بعد لاعتداءات وقتل عدد منهم. □



© روني فايز

رجال الجيش يثقلون جثث من قتلهم من رجال حرب العصابات

مناشدات عالمية

ساعد بقلمك

إخوة لك في الإنسانية

إن مناشدة منك إلى السلطات قد تساعد ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان الذين نعرض حالاتهم فيما يلي. بوسعك أن تساعد على تحرير سجين من سجناء الرأي، أو إيقاف التعذيب، أو إعادة الحرية لأحد ضحايا «الاختفاء»، أو الحيلولة دون إعدام شخص ما. الضحايا كثيرون، والانتهاكات شتى، وكل مناشدة لها قيمتها ووزنها.

الصين (التبت)

جيغمي سانغبو *Jigme Sangpo*: في الخامسة والستين، كان يعمل من قبل مدرّساً في مدرسة ابتدائية؛ وظل في عداد سجناء الرأي طيلة ما يزيد عن ٢٣ عاماً، حيث سُجن بسبب وحيد هو تأييده لاستقلال التبت.

ألقي القبض على جيغمي سانغبو للمرة الأولى في عام ١٩٦٤، واعتُقل لمدة ثلاث سنوات بسبب معارضته، حسبما ورد، للانتقادات الرسمية التي وُجّهت إلى البانشن لاما الراحل، وهو منصب ديني وسياسي رفيع في التبت. وفي عام ١٩٧٠ ألقي القبض على سانغبو مرة أخرى، واتهم بأن حرّض ابن أخيه على الرحيل عن التبت إلى الهند. وقد حُكِمَ عليه آنذاك بالسجن لمدة ١٠ سنوات، وتم إرساله إلى أحد معسكرات العمل في قرية نيشانغ، الواقعة بالقرب من لاسا عاصمة إقليم التبت. وبعد انقضاء مدة العقوبة في عام ١٩٨٠، نُقل إلى وحدة عمل للسجناء السابقين في نيشانغ.

وفي سبتمبر/أيلول ١٩٨٣ قبض على جيغمي سانغبو مرة أخرى، لأنه ألف قصيدة بعنوان «كفاح شعب التبت»، وقام بنسخها على ملصقات ثم علقها على الجدران في شتى أنحاء لاسا.

وفي عام ١٩٨٤ صدر حكم بوضع سانغبو لمدة ١٥ عاماً في أحد معسكرات الإصلاح من خلال العمل، وذلك بتهمة ارتكاب جرائم «مناهضة للثورة»، على ما يبدو. وأفادت الأنباء بأن الحكم الصادر ضده جاء مشدداً بوجه خاص، لأنه دأب

على ترديد هتافات مؤيدة لاستقلال التبت، أثناء وجوده في السجن في انتظار محاكمته. وفي سبتمبر/أيلول ١٩٨٧ صدر حكم بإضافة خمس سنوات أخرى إلى مدة العقوبة المفروضة على سانغبو، بعد أن عاود ترديد الهتافات.

وفي ٦ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٠ قام جيغمي سانغبو مرة أخرى بترديد هتافات مؤيدة لاستقلال التبت، إثر زيارة قام بها سفير سويسرا في الصين إلى سجن درابشي في لاسا.

وورد أن سانغبو تعرض للضرب، ووُضع رهن الحبس الانفرادي لمدة ستة أسابيع على الأقل، في جو قارس دون السماح له بارتداء ملابس ثقيلة تقيه وطأة البرد. وفي تلك المرة صدر حكم بإضافة ثماني سنوات أخرى إلى مدة العقوبة المفروضة عليه.

■ يُرجى كتابة مناشدات تدعو إلى إطلاق سراح جيغمي سانغبو فوراً وبلا قيد أو شرط، ثم إرسالها إلى:

Gyaltzen Norbu/Chairman of the People's Government of the Tibet Autonomous Region/1 Kang'an-donglu/Lasashi 850000/Tibet/People's Republic of China.

■ يُرجى كتابة مناشدات تدعو إلى إجراء تحقيق واثق ونزيه بخصوص اختطاف وتعذيب وقتل كل من متين كان والدكتور حسن كايا، وإرسالها إلى:

Prime Minister Süleyman Demirel /Babakanlk /Ankara /Turkey

■ يُرجى كتابة مناشدات تدعو إلى إجراء تحقيق واثق ونزيه بخصوص اختطاف وتعذيب وقتل كل من متين كان والدكتور حسن كايا، وإرسالها إلى:

Prime Minister Süleyman Demirel /Babakanlk /Ankara /Turkey



السيد علي بحر العلوم

أطلق سراح أحد هؤلاء المعتقلين - وهو باكستاني الجنسية - في مطلع عام ١٩٩٢، ولكن لم ترد أي أنباء عن مصير أو مكان وجود المائة والستة الباقين وقد ظلت السلطات العراقية تتعاضد عن الإفصاح عن أمرهم، مما يشير بخوف من احتمال تعرضهم للتعذيب أو الإعدام خارج نطاق القضاء.

■ نظراً للمعوقات المفروضة على العراق من قبل الأمم المتحدة، يُرجى منكم كتابة رسائل تتسم بالأدب واللباقة، تناشدون فيها السلطات أن توضح مصير آية السيد علاء الدين علي بحر العلوم والمعتقلين معه، وكذلك مكان وجودهم ووضعهم القانوني، ثم إرسالها إلى الممثل الدبلوماسي للعراق أو القائم برعاية المصالح العراقية في بلدكم.

العراق

السيد علاء الدين علي بحر العلوم: فقيه شيعي، ألفت قوات الأمن العراقية القبض عليه في أواخر مارس/آذار ١٩٩١، في النجف بجنوب العراق، ثم «اختفى» بعد ذلك.

اعتُقل السيد علاء الدين علي بحر العلوم ضمن ٢٢ من أفراد عائلة بحر العلوم الشهيرة، في مارس/آذار ١٩٩١، ثم «اختفوا» جميعهم منذ ذلك الحين. وقد كان في الثامنة والخمسين وقت إلقاء القبض عليه، وهو فقيه ديني تلقى دراسته في مسجد الطوسي بالنجف، كما كان يُعَمِّم المصلين بمسجد الإمام علي. وقد قبض على أبنائه الثلاثة في نفس الوقت.

وكان أفراد عائلة بحر العلوم الاثنان والعشرون ضمن حوالي ١٠٧ من رجال وطلاب الدين الشيعية اعتُقلوا في ذلك الحين. وقد سُلّطت الأنواء على حالاتهم في ثنايا التقرير الذي نشرته منظمة العفو الدولية في إبريل/نيسان بعنوان: «العراق: اختفاء» رجال دين وطلاب من الشيعة (رقم الوثيقة: MDE 14/02/93).

وقد جرت هذه الاعتقالات في سياق الإجراءات الوحشية التي قامت بها القوات العراقية لقمع الانتفاضة التي اجتاحت البلاد في أعقاب الهزيمة التي مُني بها الجيش العراقي في حرب الخليج. وقد

تركيا

متين كان *Metin Can* والدكتور حسن كايا *Hasan Kaya*: «اختفى» كل من متين كان، وهو محام من دعاة حقوق الإنسان، وصديقه الدكتور حسن كايا، يوم ٢١ فبراير/شباط ١٩٩٣، وبعد أسبوعٍ عُثِرَ عليهما مقتولين، وعلى جثتيهما آثار تعذيب.

في ٢١ فبراير/شباط غادر كل من متين كان، رئيس فرع «رابطة حقوق الإنسان» في الإزغ، وصديقه الدكتور حسن كايا منزلتهما في الإزغ بعد أن تلقيا مكالمات هاتفية، وقد أبلغا أهلتهما بأنهما لن يتغيا طويلاً. وفي وقت لاحق من نفس اليوم، عُثِرَ على سيارة الدكتور كايا في منطقة مهجورة. ثم تلقت عائلتهما مكالمات هاتفية مثيرة للقلق الشديد، ولكننا لم نلتبث أن توقفت بعد قيام الشرطة بفرض رقابة على هاتف متين كان. وفي أولى تلك المكالمات قال

في ٢١ فبراير/شباط غادر كل من متين كان، رئيس فرع «رابطة حقوق الإنسان» في الإزغ، وصديقه الدكتور حسن كايا منزلتهما في الإزغ بعد أن تلقيا مكالمات هاتفية، وقد أبلغا أهلتهما بأنهما لن يتغيا طويلاً. وفي وقت لاحق من نفس اليوم، عُثِرَ على سيارة الدكتور كايا في منطقة مهجورة. ثم تلقت عائلتهما مكالمات هاتفية مثيرة للقلق الشديد، ولكننا لم نلتبث أن توقفت بعد قيام الشرطة بفرض رقابة على هاتف متين كان. وفي أولى تلك المكالمات قال

المتحدث: «لقد قتلنا متين وحسن؛ نشاطركم الأحزان!». وتجدد الإشارة إلى أنه توجد ثنائي نقاط تفتيش أمنية على الطريق الممتد بين مدينة الإزغ وبلدة تونسلي، التي عُثِرَ فيها على جثتي الضحيتين. وفي ذلك الوقت من السنة يكاد يكون من المستحيل الانتقال بين البلديتين من أي طريق آخر بسبب الثلوج.

ومن ناحية أخرى، كانت حالة الطوارئ قد فُرضت على تلك المنطقة آنذاك نظراً لاندلاع القتال بين مقاتلي

منظمة العفو الدولية

تحت الأضواء



تحدٍ يواجه حكومات العالم

الظروف؛ وفشلت الحكومات أو تقاعست عن القضاء على كافة أشكال التحيز والتمييز مما ينذر بمستقبل مظلم للعديد من سكان العالم.

وقد أدى القمع السياسي المنظم الذي دأبت الحكومات على ممارسته إلى سقوط أعداد رهيبة من الضحايا، منهم من حصدهم قوات الحكومة برصاصها في الشوارع، ومنهم من عُذبوا حتى الموت، أو زُج بهم في السجون والمعتقلات لأنهم أعربوا عن آرائهم. كما لجأت جاعات المعارضة إلى العنف والترويع والتخديتها وسيلة لتحقيق مآربها وإحداث ما تشده من تغيير سياسي، فوقع الكثيرون ضحايا لأفعالها هي الأخرى، وكابدوا انتهاكات مروعة على أيديها. غير أن المعارضة المسلحة لا يمكن أن تكون أبداً مبرراً لإهدار حقوق الإنسان الأساسية.

أما المدافعون عن حقوق الإنسان فكثيراً ما تقتلهم «فرق الموت» أو تحتطفهم قوات الأمن أو يقتلون في حجز الشرطة.

ونتيجة لافتقار الحكومات للترهة السياسية وضعف عزيمتها جاء رد فعل المجتمع الدولي لأزمات حقوق الإنسان عقياً ممسوخاً؛ فتمت حكومات لم تجد غضاضة في نقض العهود التي قطعها على نفسها وتجاهل المواثيق التي صدقت عليها، كلما دعت إلى ذلك الظروف والمنافع. وبينما كانت هناك حاجة ماسة لتحرك دولي، وقف المجتمع الدولي جامداً مغلول اليد لا يمنعه من التحرك سوى المصالح السياسية والاقتصادية.

مثل هذا السلوك المشين يفسح عن استهزاء بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الذي صدر ليصون حقوق البشر جميعاً بلا تمييز بينهم؛ فهم جميعاً متساوون في هذه الحقوق، كائناً ما كانت أجناسهم أو آراؤهم السياسية أو طبقاتهم الاجتماعية. وليست المبادئ الواردة في الإعلان العالمي امتيازات يحتكرها البعض دون غيرهم، بل هي حقوق ينبغي أن يتمتع بها الناس كافة.

حملتنا

إصلاحات مطلوبة على الصعيد المحلي

تحض منظمة العفو الدولية حكومات العالم على أن تكفل احترام حقوق الإنسان وإعلاء شأنها وحمايتها في بلدانها. فعلى كل حكومة أن تصدق

على ٤٥ عاماً، تقلصت هذه الآمال، وغدت تلك الرؤيا المشرقة لعالم يسوده السلام والثواب والعدل مهددة بأن تتلاشى؛ فأهم الحقوق الاجتماعية والثقافية والاقتصادية للملايين من البشر صارت إما مهملة أو مهددة؛ رغم أنها حقوق «أساسية» لا يجوز المساس بها أو الانتقاص منها تحت أي ظرف من



ضرب هذا الثقل بالسكاكين حتى الموت وهو في مكبه عام ١٩٩٢؛ ومن المفارقات التي تبعث على الحسرة أن يظهر على الخائط المجاور لجثته ملصق أعدته الأمم المتحدة كي تدين بين الناس الإعلان العالمي لحقوق الإنسان. وأعمال القتل هذه - التي كثيراً ما تحدث على أيدي «فرق الموت» - تُشيع في شتى بلدان العالم جواً من العنف العشوائي الذي يُمارس دون ضابط أو رادع بهدف الترويع والإرهاب. وعادة ما تكون أنشطة «فرق الموت» نتاج سياسة حكومية متعمدة.

إن هذه الصورة المفجعة التي تورث النفس حزناً وكمداً إن هي إلا شاهد صامت على ما يكابده الآلاف من دعاة ومناضلي حقوق الإنسان، ورمز للآلاف ممن ذاقوا نفس المصير. لقد ضحى هؤلاء بأرواحهم دفاعاً عن حقوق الفقراء والمستضعفين، والأطفال المشردين في الشوارع، والنساء، والسكان الأصليين في بلدانهم. أو قُتلوا لأنهم طالبوا بإصلاح الأحوال السياسية في بلدانهم، أو تمسكوا بحقوقهم في أن يحاكموا محاكمة عادلة. ومجمل القول أنهم قُتلوا بسبب مطالبتهم بما جاء في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.

انظر إلى العالم الذي نعيش
انظر فيه اليوم، وكم
سيرورك ما تراه؛

ملايين من البشر يعانون من ويلات الحرب والفقر والمرض، وآخرون لا حصر لهم يسومهم حكامهم أسوأ العذاب، أو يزجون بهم في غياهب السجون، أو يزهقون أرواحهم بغير وازع من قانون أو ضمير.

ذلك هو حال العالم اليوم؛ ولا تحسن هذا الشقاء والبلاء الجاثم على صدور البشر أمراً محتوماً لا مناص منه، وإنما تُسأل عنه حكوماتهم التي يجلبها العار بسبب ما يشيع في العالم اليوم من ظلم اجتماعي وقمع سياسي على نحو يفوق كل تصور واحتال. فحظ العالم من الغذاء والثروات والتقدم الطبي لم يكن في أي وقت مضى بأوفر منه اليوم، والغالبية العظمى من البشر رجالاً ونساءً يشهدون العيش في سلام مع جيرانهم؛ وليس من الصعب أن يُخفك الناس بلا ظلم أو قهر وحشي.

وفي هذا الشهر يُعقد المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان الذي تنظمه الأمم المتحدة في فيينا عاصمة النمسا، وهو أكبر مؤتمر يُعقد من أجل حقوق الإنسان منذ ما يربو على ٢٥ عاماً. أي أن حكومات العالم سوف تنهي أمامها فرصة عظيمة لأن تتصدى لأهم القضايا الملحة التي تواجه البشرية اليوم، ولأن تتخذ حيالها ما ينبغي أن تتخذه من إجراءات فعالة.

غير أن ثمة احتمالاً لأن تتبدد هذه الفرصة مع الهباء، وأن تقضي أعمال المؤتمر دون أن تسفر عن شيء ذي بال، ومرجح ذلك إلى أن هذه الحكومات لا تتفق فيما بينها على ضرورة السعي بكل عزم وقوة لتوفير مزيد من الحماية لحقوق الإنسان؛ بل الخوف أن يسفر المؤتمر عن انتكاس حقوق الإنسان. فليس من سبيل لوضع حد للشقاء والمعاناة، إلا إذا ألزمت الحكومات نفسها بالعمل الجاد من أجل حماية حقوق الإنسان، بدلاً من أن تكتفي بإلقاء الخطب والبيانات في فيينا.

آمال تنهاوى

إن «الإقرار بما لجميع أعضاء الأسرة البشرية من كرامة أصيلة فيهم، ومن حقوق متساوية وثابتة، يشكل أساس الحرية والعدل والسلام في العالم».

بهذه الكلمات استهل «الإعلان العالمي لحقوق الإنسان»، الذي يجسد آمال منظمة وليدة عُرفت باسم «الأمم المتحدة». واليوم، أي بعد مضي ما يربو



المجاعة في السودان: طفلة صغيرة تروح من الإعياء والغزال، لقد امتد بها الجوع فسقت بشق النفس لبلوغ نقطة قرية لتوزيع الطعام، بينما وقف نسر يراقبها عن كثب. © تيريك

ولذا فيجب أن تحظى الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بنفس القدر من الحماية والاهتمام الذي تحظى به الحقوق المدنية والسياسية. ولا بد من بذل المزيد من الجهد لإرساء الآليات والأجهزة الدولية المناسبة ووضع الإجراءات اللازمة لرصد ودعم الالتزام بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، ولا مناص من اتخاذ خطوات أخرى لتعزيز الحماية الدولية للحقوق المدنية والسياسية. ويحق للمجتمع الدولي بأسره، بل يحق عليه، أن يهتم بحقوق الإنسان ويضمن باحترامها وحمايتها في العالم كله. وثمة إطار دولي يضبط هذه الحقوق من الناحية القانونية والإجرائية، وينبغي على جميع الدول أن تلتزم التزاماً صارماً به. وهناك

يقوم عليها النظام الدولي لحماية حقوق الإنسان، ولأنه يحرص على تعزيز وترسيخ هذه المبادئ الأساسية. إن حقوق الإنسان عالمية شاملة لكافة شعوب الدنيا، ومن ثم فعلى الحكومات أن تلتزم بالمعايير المعترف بها دولياً لصون حقوق الإنسان وإقرارها. وقد تبلغ المعايير الوطنية أو الإقليمية مدى أبعد في حماية هذه الحقوق، ولكن لا يجوز مطلقاً أن تكون دون المعايير الدولية الأساسية؛ ولا يصح أن تتخذ الاختلافات الإقليمية أو التاريخية أو الثقافية تعلقاً لحماية بعض الحقوق وإغفال البعض الآخر، أو تتخذ ستاراً لإخفاء انتهاكات حقوق الإنسان. إن حقوق الإنسان لا تتجزأ، وإنما هي كالبنيان الواحد يشد بعضه بعضاً؛

تحظى به هذه المواثيق من احترام. ولا بد من وضع الأطر التشريعية والتنظيمية الكفيلة بحماية وتعزيز حقوق الإنسان، أو العمل على الارتقاء بهذه الأنظمة وتحسين أدائها وفعاليتها إن وجدت؛ ومن ذلك برامج التعليم والتوعية الجماهيرية، وتدريب الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين، والعاملين في سلك القضاء وفي سائر الدوائر الحكومية، تدريباً مناسباً وكافياً ليصبحوا قدوة لغيرهم في احترام حقوق الإنسان.

التعاون الدولي

تدعو منظمة العفو حكومات العالم قاطبة لأن تؤكد التزامها بالمبادئ والقيم التي

على جميع المواثيق الدولية لحقوق الإنسان، وأن تقر هذه الحقوق في دستورها وقوانينها الوطنية، وأن تراعيها فيما تتخذه من قرارات تنفيذية، وفيما تضعه من سياسات وطنية، وفي ممارساتها الفعلية. وينبغي على الحكومات أن تقبل بغير تحفظ الرصد الدولي لحقوق الإنسان في بلدانها، وإجراءات التظلم من انتهاكات حقوق الإنسان، وأن تحرص على التخلص من كافة القيود والتعقيدات التي تحول دون الالتزام الكامل والمطلق بالمعاهد والمواثيق الدولية.

ويجب على جميع حكومات العالم أن تنظر في وضع حقوق الإنسان في بلدانها، وتقيم مدى التزامها بالمعايير والمواثيق الدولية لحقوق الإنسان، وتبين مبلغ ما

الإشراف الدائم على كافة أنشطة الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان، وعلاقتها بباقي الأنشطة، والقيام بالمبادرات اللازمة وتنسيق الإجراءات التي تتخذها الأمم المتحدة إزاء ما يحدث من طوارئ في مجال حقوق الإنسان.

وعلى المفوض الخاص أن يضمن إيلاء الاهتمام الكافي بقضايا حقوق الإنسان في جميع بلدان العالم، وأن يضع البرامج اللازمة بصدد القضايا المهمة أو التي لا تنال الاهتمام الكافي، ويصوغ ثم يشرف على الجوانب المتعلقة بحقوق الإنسان في سائر عمليات الأمم المتحدة وأجهزتها، مثل تلك المعنية بحفظ السلام وبناء السلام، ويمهد السبيل لاشتراك خبراء وأجهزة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان في جميع هذه الأنشطة.

وينبغي أن يكون من مسؤوليات المفوض الخاص أيضاً إدماج قضايا حقوق الإنسان في صميم كافة الأنشطة والبرامج الأخرى التي تنهض بها الأمم المتحدة.

مفوض خاص لحقوق الإنسان

نحو يتسم بالحياد والموضوعية. وسوف تكون مهمة المفوض الخاص هي



© تابلز أوت إنديا

رجال الشرطة يهرون المظاهرين بالعصي في غرب دلهي بالهند

تنادي منظمة العفو الدولية بإنشاء جهاز جديد عالي المستوى داخل إطار الأمم المتحدة،

وهو جهاز المفوض الخاص المعني بحقوق الإنسان. فمن شأن هذا الجهاز الجديد أن يعطي قضايا حقوق الإنسان وزناً أكبر ويوليها مكانة أبرز في

جميع الأنشطة التي تنهض بها الأمم المتحدة؛ وسوف يكون بوسعها القيام بتحريك فعال وسريع ومستقل حيال القضايا الملحة والحالات الطارئة.

وينبغي أن يكون لدى المفوض الخاص صلاحيات محددة مقصورة عليه، بحيث تشمل كافة الحقوق الإنسانية: الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمدنية والسياسية.

ويجب أن يتولى هذا المنصب شخص ذو مكانة سياسية رفيعة، يحظى بوافر الاحترام والتقدير من الجميع، ويتمتع بخبرة طويلة في ميدان حقوق الإنسان، على أن تخول له الصلاحية والاستقلال اللازم للقيام بمهامه وتأدية وظائفه على

إعادتهم قسراً إلى حيث يكونون عرضة للاعتقال على نحو يجعلهم في عداد سجناء الرأي، أو يقعون ضحية للتعذيب والقتل.

وبعض الدول الفقيرة أيضاً تتحسّس للقول بأن العالم منقسم إلى ثقيين، وتزعم أن التدقيق في سجلات حقوق الإنسان وتقييم أوضاعها ليس سوى عذر لتعلل به الدول الغنية كي تمارس نوعاً من السيطرة أو السيادة الأخلاقية، يساندها في ذلك التهديد بمزيد من الحرمان الاقتصادي. وعلى هذا النحو تتصلص تلك الحكومات من المراقبة الدولية وتحبط أي انتقاد لممارساتها في مجال حقوق الإنسان، بدلاً من أن تتصدى للقضية الحقيقية، وهي أن الانتهاكات تحدث في بلدانها ولا بد من إيقافها. وشمولية حقوق الإنسان وعدم قابليتها للتجرد وتوحد معاييرها - كل هذه المفاهيم ينبغي أن يعيها الجميع، ليس فقط الحكومات ومثليها وإنما أيضاً أولئك الذين يتخونون النضال المسلح سبيلاً للتغيير السياسي. فمُنظمة العفو الدولية تعارض انتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها جماعات المعارضة المسلحة، اعتقاداً من المنظمة بأن ثمة مبادئ جوهرية للقانون الإنساني الدولي يجب على الجميع مراعاتها.

والخطر الآن أن يتبدد ذلك الحلم الذي يراود البشر جميعاً بأن يعيشوا في عالم تُصان فيه حقوقهم الأساسية ولا تنتهك حرمتها؛ ومن واجبنا جميعاً، أفراداً وجماعات، أن نتيقن من أن جميع هذه الحقوق تحظى دائماً بما ينبغي لها من احترام.

رسالة من الأمين العام لمنظمة العفو الدولية



بيير سانيه الأمين العام لمنظمة العفو الدولية

أحكام القضاء، والعديد من الأمم الغنية تتغاضى عن الممارسات العنصرية التي ترتكبها الشرطة، وعن غيرها من ضروب سوء المعاملة والتعذيب التي يلقاها المعتقلون لدى السلطات، ويخضع طالبو اللجوء السياسي لإجراءات جائرة ومستعجلة، مما قد يسفر عن

بين التغيرات العديدة التي طرأت على السياسة العالمية مؤخراً نزوع بعض الدول الغنية إلى الربط بين تقديم المعونات الاقتصادية والإنسانية للدولة ما وسجل هذه الدولة في مجال حقوق الإنسان، الأمر الذي خلق انطباعاً بأن دول الشمال تسعى لفرض معايير حقوق الإنسان على دول الجنوب التي تعاني من الفقر المدقع أو من ويلات الحروب، والتي قد تلبو فيها مثل هذه المعايير وكأنها ضرب من الترف الفكري بعيد كل البعد عن متناولها.

إن منظمة العفو الدولية لترفض رفضاً مطلقاً الفكرة القائلة بأن البشر ينقسمون إلى صنفين: صنف يحل له أن ينعم بقدر من الحقوق الأساسية المدنية والسياسية، وصنف آخر يضم الكثرة الكثيرة منهم، غير أن هؤلاء ليس لهم إلا أن يشقوا ويُستغلوا، ولا بأس أن يظلوا أبد الدهر فقراء معوزين، وأن يُحرَموا من حقوقهم الأساسية. وإذا أُعْمِن المرء النظر في هذا التقسيم، فلن يلبث حتى يتبين له بطلانه؛ فكم من حكومات الدول الصناعية في غرب وشرق أوروبا والمحيط الهادي تنتهك حقوق الإنسان، ولا ينجم من اللوم أي نظام سياسي أو كيان اقتصادي أو تكتل عرقي أو ديني.

إن حقوق الإنسان شاملة للبشر جميعاً، وينبغي أن تشارك كافة الدول في رصدها، وأن تقبل جميعها النصح والرصد المتبادل لأوضاع حقوق الإنسان فيها. ولا يجوز للدول الغنية أن تملّي سياساتها على الدول الأفقر منها، فليس في مسلكها إزاء حقوق الإنسان ما يدعو لفخر أو اعتزاز. إذ أن بعض الدول التي تقدم المعونات لغيرها لاتزال تزهق أرواح مواطنيها بموجب

٤- تعزيز برنامج المساعدات الفنية بالأمم المتحدة، لمساعدة الدول على وضع برامج بعيدة المدى لحماية حقوق الإنسان. ٥ - إدراج قضايا حقوق الإنسان، والاستفادة من الخبرات التخصصية المكتسبة في هذا المجال، في المساعي التي تبذلها الأمم المتحدة في إطار حسم الصراعات وحفظ السلام، وذلك لحماية الضحايا وتوطيد الاستقرار على المدى الطويل.

٦ - التصدي على نحو فعال لقضايا حقوق المرأة وحقوق السكان الأصليين والأطفال، في إطار برنامج حقوق الإنسان بالأمم المتحدة.

٧ - تدعيم أساليب الآليات الموضوعية التابعة للأمم المتحدة، وتقوية أثرها؛ ومن بين هذه الآليات تلك المعنية بالتعذيب وحالات الاختفاء وأعمال القتل خارج نطاق القضاء والاعتقال التعسفي.

٨ - تحسين قدرة لجان الأمم المتحدة التي تم تأسيسها لرصد تنفيذ اتفاقيات ومواثيق حقوق الإنسان.

٩ - التعاون الوثيق مع سائر برامج وأنشطة الأمم المتحدة التي تؤثر على حقوق الإنسان، مثل البرنامج المعني بالعدالة الجنائية ومنع الجريمة.

١٠ - دعم الموارد المالية وغيرها من الموارد الأساسية التي يحتاجها برنامج حقوق الإنسان بالأمم المتحدة، بما في ذلك مركز حقوق الإنسان.

للأمم المتحدة، لاكتشاف أزمات حقوق الإنسان بمجرد ظهورها أو ظهور ما ينذر بوقوعها.

٣ - إنشاء نظام فعال بالأمم المتحدة للاستجابة للطوارئ، مما يمكن المجتمع الدولي من التصدي للانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان بسرعة وبصورة بناءة.

المتحدة، تُعنى بالتنسيق العام بين مبادرات الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان، ودعجها في صميم كافة أنشطتها. ويمكن للمفوض الخاص أن يضطلع بدور أساسي في تنفيذ التوصيات التالية.

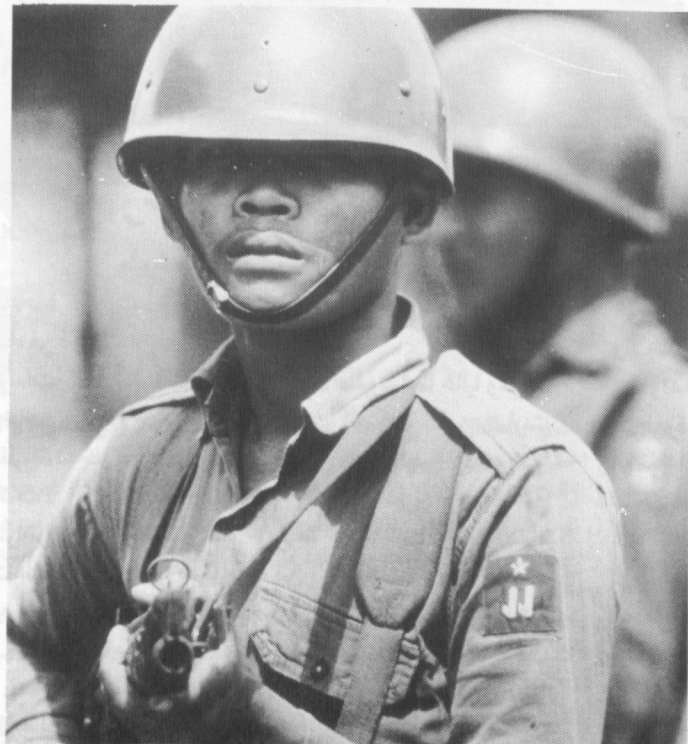
٢ - إنشاء نظام فعال للإنذار المبكر، تابع

مسؤولية جماعية تقع على كاهل دول العالم جميعاً توجب عليها أن تتصدى لأية أحوال تُنتهك فيها حقوق الإنسان أو تكون عرضة للانتهاك؛ أي أن اهتمام الدول بوضع حقوق الإنسان في دولة ما لا يشكل تدخلاً في شؤنها الداخلية.

التصدي لأسباب الفشل

إن من أهم أهداف المؤتمر العالمي الخروج بتوصيات محددة للارتقاء بالإجراءات والآليات التي وضعتها الأمم المتحدة لحماية حقوق الإنسان وتعزيزها. وقد أوضحت منظمة العفو الدولية في التقرير الذي أعدته بمناسبة انعقاد المؤتمر، والمعنون: «التصدي لأوجه القصور: مقترحات لتحسين حماية حقوق الإنسان عن طريق الأمم المتحدة» - أوضحت الفجوة الهائلة بين ما تؤكد الحكومات ليل نهار من التزامها بحقوق الإنسان والأنظمة الدولية القاصرة التي أنشأتها لترجمة هذا الالتزام إلى واقع فعلي ملموس. وينتق عن التقرير جدول أعمال يتألف من ١٠ بنود، ويستهدف تعزيز وتحسين حماية حقوق الإنسان من خلال الأمم المتحدة:

١ - تعيين مفوض خاص لشؤون حقوق الإنسان، ليكون بمثابة جهاز أو سلطة جديدة رفيعة المستوى في إطار نظام الأمم



جندي من ميانمار



© سوشل إنديا



على اليمين: أنطونيو غيلفان دا كروز (في الوسط) أحد أبناء طائفة تروكا الهندية قُتل في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٠، ورغم أن السلطات المحلية تعرف هوية الجناة فقد حتمهم من يد العدالة. على اليسار: امرأة تبحث عن شيء تفقته به بين أكوام القمامة في أحد شوارع سراييفو عاصمة البوسنة.

عن حقوق السكان الأصليين أن جائزة نوبل للسلام لعام ١٩٩٢ قد مُنحت لريغورتا متشو، وهي امرأة هندية من قبائل الكويشي في غواتيمالا. فقد اضطرت لأن تعيش في المنفى منذ ١٠ سنوات، بعد أن قتلت قوات الأمن أباه وأمه وأخاها، ولكنها ما برحت تناضل من أجل حقوق بني جلدتها رغم ما تلقت من تهديدات عديدة بالموت.

ومنظمة العفو الدولية تدعو الحكومات لاتخاذ إجراءات تكفل حماية السكان الأصليين، فعلى جميع الحكومات أن تعبر الاحتياجات العاجلة هؤلاء السكان اهتماماً أكبر من خلال أجهزة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان.

الأطفال

حتى الأطفال لم ينجوا من انتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها الحكومات، ولم تشفع لهم براءتهم ولا ضعفهم. ففي شتى بلدان العالم يتعرض الأطفال للقتل والتعذيب والسجن ظمناً على أيدي سلطات الدولة وموظفيها. وبعضهم اعتقلوا أو عُذبوا في إطار سياسة قاسية تستهدف إرغام آبائهم على تسليم أنفسهم أو الاعتراف بجرم ما. وثمة آخرون يُستهدفون للانتهاكات دوناً عن غيرهم لأن السلطات تعدهم خطراً اجتماعياً أو سياسياً، وكثيراً ما يُنظر إلى الأطفال المشردين في الشوارع على أنهم مجرمون، فيصبحون نهبا للتهديد والاعتداء والقتل.

وتدعو منظمة العفو الدولية إلى تعزيز الأجهزة الموضوعية بالأمم المتحدة ودعم العمل الذي ينهض به المقررون التابعون لهذه الأجهزة، بهدف توخي المزيد من العناية والاهتمام عند التحقيق في الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال، وإيفاد خبراء ممن تلقوا تدريباً خاصاً في التعامل مع الأطفال ضمن الوفود التي ترسلها الأمم المتحدة لشتى البلدان بغرض بحث هذه القضايا. كما تطالب منظمة العفو الدولية بتنفيذ اتفاقية حقوق الطفل، التي تُعتبر جديدة نسبياً، تنفيذاً صحيحاً كاملاً.

قضايا يبحثها المؤتمر



مانوج سينغ، طفل في الثانية عشرة قُبض عليه في دلفي بالهند للاشتباه في قيامه بسرقة عطفلة، لم تعرض للتعذيب في الحجز

لانتهاكات التي تستهدف النساء في حالات الصراع المسلح.

السكان الأصليون

رغم اعتبار هذا العام عاماً دولياً للسكان الأصليين في العالم، فثمة نحو ٣٠٠ مليون من السكان الأصليين في شتى بقاع العالم يتعرضون لمخاطر جسيمة تهدد حقوقهم وأرواحهم.

لقد دفع السكان الأصليون ثمناً غالياً ومروغاً لاختلاطهم بغيرهم من السكان الذين صارت لهم السطوة والسيادة في مجتمعاتهم؛ إذ تعرضوا للقتل والترهيب لحملهم على الرحيل عن أراضيهم التي ورثوها عن آبائهم وأجدادهم، وعانوا شر المعاناة من الصراعات الأهلية المريعة، وحرّموا من كافة سبل الانتصاف والتعويض على ما قاسوه. وكم تعرض المدافعون عن حقوق السكان الأصليين لشر الانتهاكات وأعظمها نكراً جزءاً نضالهم من أجل حقوق أساسية.

وما يبرز تصاعد الوعي العام بحملة الدفاع

النساء

إن الجلادين والقتلة وزبانية التعذيب في العالم يعتدون على حقوق الإنسان بغض النظر عن جنسه، رجلاً كان أم امرأة. ويكابد النساء كافة انتهاكات حقوق الإنسان التي تقع في العالم اليوم، فهن عرضة لأن يقعن ضحايا لهذه الانتهاكات إذا ما تحدّين حكوماتهن أو تمسكن بحقوقهن.

ويُستهدف بعض النساء بسبب نشاطهن السياسي أو دورهن في خدمة مجتمعاتهن المحلية؛ وثمة أخريات يتعرضن للسجن أو الاغصاب أو القتل لصلة القرابة التي تربطهن برجال تسعى السلطات للقبض عليهم أو معاقبتهم. ويكون هذا العقاب مضاعفاً حيناً «يحتج» أزواجهن أو من يعولونهن، فحينئذ لا يفقدن أحباءهن وكفى، وإنما يتعين عليهن في نفس الوقت البحث عن أسباب الرزق لكسب معاشهن ومعاش عيالهن.

والنساء الحوامل هن بوجه خاص أشد عرضة للانتهاكات من غيرهن، فكثيراً ما تستغل قوات الأمن ضعفهن فتلقق بهن أشد ضروب الإيذاء البدني والنفسي.

ولطالما تجاهل المجتمع الدولي حقوق النساء، كما أن أجهزة الأمم المتحدة المعنية بقضايا النساء تفتقر إلى التكامل والتنسيق مع برنامج حقوق الإنسان.

وتعتقد منظمة العفو الدولية أن الأمم المتحدة ينبغي أن تكون أشد تيقظاً وتحفزاً لحماية النساء من انتهاكات حقوق الإنسان؛ ومن بين الإجراءات المقترحة لتحسين هذه الحماية تعيين مقرر خاص بلجنة حقوق الإنسان كي يُعنى بحقوق المرأة، وإيلاء قدر أكبر من الاهتمام لرصد الانتهاكات، وتوفير المزيد من الموارد لهذا الغرض، والاعتراض بشكل فعال على العدد الكبير من التحفظات التي أبدتها الدول المصدقة على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، ووضع إجراء للنظر في الشكاوى الفردية بموجب هذه الاتفاقية، والتصدي لقضية استخدام العنف ضد النساء، واستحداث إجراءات للتصدي

صدور أحكام بالإعدام إثر محاكمات جائرة

حكم على ثمانية أشخاص بالإعدام بتهمة «التعاون» مع القوات العراقية أثناء حرب الخليج، وذلك في المحاكمات التي جرت أمام محكمة أمن الدولة في الكويت بدءاً من إبريل/نيسان ١٩٩٢. وكان المحكوم عليهم ضمن حوالي ١٥٠ متهماً مثلوا أمام المحكمة حتى الآن. وقد وُجِّهت إلى جميع المتهمين تهمة «التعاون» مع القوات العراقية أثناء احتلالها للكويت. ومعظمهم من العراقيين والفلسطينيين الذين يحملون الجنسية الأردنية؛ ومن بينهم أيضاً عدد محدود من الكويتيين والسوريين واللبنانيين ومن ينتمون إلى فئة «البدون» وهؤلاء عرب بلا جنسية. وبحلول نهاية إبريل/نيسان، كان قد حُكم على ٣٢ متهماً بالسجن لمدد تتراوح بين ثلاث سنوات والسجن مدى الحياة، بينما بُرِّت ساحة ٢٠ آخرون؛ ولا تزال محكمة المتهمين الآخرين مستمرة.

وجاءت هذه المحاكمات قاصرة عن المعايير الدولية، حيث ظلت الإجراءات مشوبة بمطالب جسيمة، رغم ما أدخل على قانون أمن الدولة من تعديلات منحت المتهمين بعض الحقوق التي كانوا يُحرَمون منها في الماضي، مثل حق الطعن أمام محكمة النقض. ومن جهة أخرى، قضت محكمة النقض، في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٢، بتخفيف أحد أحكام الإعدام الثانية إلى السجن المؤبد؛ بينما أيدت حكماً واحداً على الأقل من أحكام الإعدام، ولا يزال في انتظار تصديق أمير الكويت. هذا، وقد ناشدت منظمة العفو الدولية السلطات تخفيف جميع أحكام الإعدام.

وكان ١٠١ متهماً آخر قد أُدينوا في مايو/أيار ويونيو/حزيران ١٩٩١، بتهمة «التعاون»، إثر محاكمات أجريت أمام المحاكم العرفية واتسمت بجور فادح. وقد حثت منظمة العفو الدولية السلطات مراراً على إجراء مراجعة قضائية لتلك القضايا. □



البرازيل ١٩٩٢: بعض الناجين يحملون جثة واحد من بين ١١١ شخصاً لقوا مصرعهم في مذبة بأحد السجون. وفي مايو/أيار، نشرت منظمة العفو الدولية تقريراً بعنوان «البرازيل: (لقد جاء الموت)، مذبة في سجن كازا دي ديتكايريسو بابلو» (ولم الوثيقة: AMR 19/08/93)

إجراءات صارمة في الكامبيون

الديمقراطية الاشتراكية، قد دعا إلى القيام بسلسلة من المظاهرات السلمية خلال شهر مارس/آذار، احتجاجاً على حكومة الرئيس بول بيا. والجدير بالذكر أن الرئيس بول بيا كان قد فاز بأغلبية ضئيلة على منافسه ندي، رئيس الجبهة الديمقراطية الاشتراكية، في الانتخابات الرئاسية التي أجريت في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٢، واتسمت بالتزوير والتلاعب على نطاق واسع. وقد أُلقي القبض على مئات الأشخاص خلال الاحتجاجات التي أعقبت الانتخابات. ومن جهة أخرى، شهدت الأسابيع القليلة السابقة على ٣١ مارس/آذار اعتقال عشرات الأشخاص لفترات قصيرة، إثر المظاهرات التي اندلعت في مدن ياوندي ودوالا وبافوسام. وفي ٢٥ مارس/آذار أطلقت قوات الأمن النار على مظاهرة سلمية في مدينة بامبندا، مما أسفر عن مصرع ثلاثة أشخاص وإصابة أكثر من ٢٠ آخرين. كما أُلقي القبض على ٦٠ شخصاً، ثم أفرج عنهم في وقت لاحق، على ما يبدو، بدون توجيه اتهام إليهم. □

أُلقي القبض على أكثر من ١٠٠ شخص في مارس/آذار، عندما داهمت قوات الأمن اجتماعاً في العاصمة ياوندي كان يعقده حزب معارض هو «الحزب القوي الديمقراطي في الكامبيون». وكان من بين المقبوض عليهم رئيس الحزب الدكتور فيكتور فرانسوا هاميني يلو، وأمينه العام الدكتور أندريه كيكون. وأفادت الأنباء بأن بعض المحتجزين تعرضوا للضرب لدى القبض عليهم أو أثناء اعتقالهم في إحدى الثكنات العسكرية؛ كما حُرم المعتقلون من تلقي زيارات محاميهم وعائلاتهم. هذا، وقد أطلق سراح هؤلاء الأشخاص في ٢ إبريل/نيسان بدون توجيه اتهام إليهم.

وقد ادعت الحكومة أن «الحزب القوي الديمقراطي في الكامبيون» كان يعد العدة للقيام بمظاهرات عنيفة، ولكن يبدو أن الأشخاص المذكورين قد اعتقلوا بسبب معارضتهم السلمية للحكومة؛ وقد طالبت منظمة العفو الدولية بالإفراج عنهم. وكان الاتحاد المذكور وبعض أحزاب المعارضة الأخرى، من بينها حزب الجبهة

السجن لمنتقدي الحكومة

أدت المخاوف بشأن الآثار الإقليمية المحتملة لانتهاب دولة يوغوسلافيا السابقة إلى فرض قيود صارمة على الحق في حرية التعبير في اليونان. فعند مطلع عام ١٩٩٢، صدرت أحكام بالسجن ضد ٢٠ شخصاً، على الأقل، لمعارضتهم السياسات التي تنتهجها الحكومة إزاء الأقليات والقضايا الخارجية.

ومن بين المحكوم عليهم خريستوس سيدروبولوس وتاسوس بولس، اللذين ينتميان إلى الأقلية الناطقة باللغات السلافية في مقدونيا، حيث حُكم عليهما في إبريل/نيسان ١٩٩٣ بالسجن لمدة خمسة أشهر وبغرامة مالية، بعد إدانتها بتهمة تزوير معلومات كاذبة عن وجود أقلية مقدونية غير معترف بها في اليونان، بالإضافة إلى إثارة الشقاق بين المواطنين اليونانيين. وكان المذكوران قد كتباً مقالاً يدعو إلى الاعتراف بالأقلية السلافية العرقية في مقدونيا. هذا، ولا يزال الاثنان مطلي السراح لحين نظر الاستئناف.

وكانت قد صدرت في مايو/أيار ١٩٩٢ أحكام بالسجن لمدة ١٩ شهراً ضد أربعة من أعضاء حركة «مناهضة الحرب والتزعة القومية»، إثر قيامهم بتوزيع منشور يدعو إلى إقرار السلام في منطقة البلقان ويستند سياسات الحكومة بخصوص القضايا الخارجية والأقليات العرقية. وقد أُرجئ تنفيذ الأحكام ضد هؤلاء الأربعة لحين نظر الاستئناف.

ومن ناحية أخرى، يواجه خمسة من أعضاء «منظمة الثورة الاشتراكية» خطر السجن لقيامهم بتأليف وتوزيع كتاب يتناول المسألة المقدونية؛ ومن المقرر أن تجري محاكمتهم في مايو/أيار ١٩٩٣. وجميع هؤلاء الأشخاص عرضة لأن يصحبوا في عداد سجناء الرأي. وقد طالبت منظمة العفو الدولية بالإناء أحكام الإدانة الصادرة ضدهم أو إسقاط التهم الموجهة إليهم؛ كما تهييب المنظمة بالحكومة اليونانية أن تكفل لجميع المواطنين الحق في حرية التعبير. □

جنوب إفريقيا

اعتقالات تعسفية عقب إضراب لضباط السجون

اعتقل تسعة من مسؤولي وأعضاء «اتحاد ضباط الشرطة والسجون» اعتقالاً تعسفياً في مارس/آذار، عندما استخدم المدعي العام لجنوب إفريقيا في ناتال سلطات خاصة جديدة، حُوت له بموجب قانون صدر عام ١٩٩٢، في حرمان المعتقلين من حضور جلسة النظر في الإفراج عنهم بكفالة لمدة ١٢٠ يوماً. والجدير بالذكر أن «الاتحاد المذكور قد تشكل في عام ١٩٨٩ من بعض ضباط الشرطة والسجون الساخطين على ممارسات التمييز العنصري في مجال التوظيف، وعلى انتهاكات حقوق الإنسان. وقد قامت الشرطة بإلقاء القبض على زوي مدليشي، الأمين العام المساعد

الأعمال من العنف أو التهديد باستخدام العنف. وقد أصدر المدعي العام شهادات تحظر زوي مدليشي وثمانية آخرين من المعتقلين التقدم بطلبات للإفراج عنهم بكفالة لمدة ١٢٠ يوماً، دون السماح لهم بالثول لسباع أقوالهم. ورغم توجيه الاتهام هؤلاء الأشخاص، فإن الإجراءات التي اتخذها المدعي العام أدى في واقع الأمر إلى حرمانهم من فرصة الطعن في أسباب اعتقالهم. ومن ناحية أخرى، فقد تم الإفراج بكفالة عن ١٠ آخرين من المعتقلين من أعضاء «اتحاد ضباط الشرطة والسجون»، بعد موثلهم في جلسة عادية لهذا الغرض أمام المحكمة المحلية. □

أفراد الشرطة على ما يبدو - بالاعتداء على أعضاء الاتحاد، الذين اقتيدوا إلى الحجز ثم أطلق سراحهم بعد عدة أيام. غير أن زوي مدليشي والمسؤولين الثلاثة، و١٥ آخرين من مسؤولي وأعضاء «اتحاد ضباط الشرطة والسجون» الذين قبض عليهم في وقت لاحق، قُدموا جميعاً للمحاكمة أمام محكمة بيتر ماريتزبورغ حيث وُجِّهت إليهم تهمة «الترهيب»، وهي تهمة تُفسَّر تفسيراً فضفاضاً للغاية، وفقاً لقانون الأمن الداخلي والترهيب المعدل لسنة ١٩٩١، حيث تشمل ارتكاب أية أعمال تتعلق بالإضراب، الذي تعتبره السلطات أمراً منافياً للقانون، حتى وإن خلت هذه

للإتحاد، وثلاثة آخرين من المسؤولين الإقليميين للإتحاد، يوم ١٠ مارس/آذار، قبل أيام قلائل من الاجتماع الذي كان مقرراً أن يعقده مع وزير شؤون الإصلاحات، لحل نزاع نشب بين «اتحاد ضباط الشرطة والسجون» والمسؤولين في سجن بيتر ماريتزبورغ. وكان ١٠٠ من حراس هذا السجن قد فصلوا من وظائفهم بصورة فورية في فبراير/شباط، وقام ٢٠٠ آخرون بالإضراب عن العمل تضامناً مع زملائهم الموقوفين. وفي أعقاب ذلك، داهمت الشرطة وبعض حراس السجن البيض منازل أعضاء الاتحاد أثناء الليل. وقام الحراس البيض - في وجود

«المخبر السري في انتظارك»



Nazım Hikmet

*Çanakkale, Lapseki Umurbey Kütüphanesi'nde
sizi bekliyor !..*

Yalnızca Nazım Hikmet mi?
Edebiyat dünyasının tenarınak istediğınır bütün yazarları...
Merak ettiğınır her konuda sıyrır buşıvrın kaynağı...
Bilimsel eserler, belgeler, zengin gazete ve deris arşivleri,
T.C. Kùltür Bakanlığın 1057 kùtùphanesinde siz bekliyor.

Kütüphanelerinin bu çok renkli dünyasını kolayca ulaşmanız için, T.C. Kültür Bakanlığı, geçtiğimiz yıl Türkiye genelinde açtığı 121 kütüphaneye bu yıl, 258 kütüphane daha eklemeyi hedefliyor. Yaşayan, gelişen ve özgür kütüphaneler hızla çoğalıyor.

Şimdi sizin yanbanınızda da bir kütüphane var.
Sizi bekliyoruz. Bugün ve hergün.

Şimdi yanbaşınızda
kütüphane var.

انتظارك خارج المكتبة! ... لماذا تشغل نفسك بقرأة ناظم حكمت ومن على شاكلته؟ ... قد تكون هناك ديمقراطية، ولكن ليس إلى هذا الحد ... نريد أن نعرف هل أنت إرهابي أم فوضوي؟ ... هيا معي إلى مركز الشرطة ... هيا الآن، لا تضطري لاستخدام القوة!..

وفي الأسبوع التالي، ذكرت صحيفة «كهنهوريت» أنه تم اعتقال ستة طلاب في المرحلة الثانوية في مدينة رايز، الواقعة شمال شرقي تركيا، يوم ٢٠ إبريل/نيسان، حيث ظلوا تحت تحفظ الشرطة لمدة خمسة أيام، وذلك إثر قيامهم بجمع توقيعات في إطار حملة تطالب بإعادة الجنسية التركية لناظم حكمت بعد وفاته. وقد أودع اثنان من هؤلاء الطلاب في السجن بتهمة عضوية تنظيم غير مشروع. أما الأربعة الآخرون الذين أطلق سراحهم، فقد اشتكوا من أنه تم استجوابهم تحت وطأة التعذيب.

لا يزال التقدم المحرز في إقرار حرية التعبير في تركيا متفاوتاً إلى حد بعيد، مثلما يتضح من سلسلة الأحداث التالية: في ٣٠ مارس/آذار، نشرت وزارة الثقافة التركية الإعلان الوارد أعلاه في صحيفة «كهوريت» (الجمهورية) اليومية.

وجاء في نص الإعلان: «سيكون ناظم حكمت في انتظارك في مكتبة (تشانكالي)!... وناظم حكمت هو شاعر يساري شهير، أمضى سنوات عديدة في السجن في تركيا بسبب كتاباته، ثم جُرد من جنسيته التركية قبل وفاته في منفاه في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٦٣.

وفي اليوم التالي لنشر إعلان وزارة الثقافة، ظهر الرسم الكاريكاتوري الوارد أدناه في صحيفة «كمهويت»، وقد كتبت بجانبه العبارات التالية: «حسين سيكون المخبر السري في



Sivil Polisiniz

Hüseyin, kütüphane çıkışında
SİZİ BEKLİYOR!

Yalnız o mu?
Çyle Nazım Hikmet'leri, Sabahattin Ali'leri
okuyup da herkeyi diydürsün? Hay bakalım...
Demek Rasi deninceye de o kadar denmeci
diyi mi? Du bakalım ne düşünmüş ne eğren-
miş bir dişi anıtlı mı... Terörist mi oluncan
anarşist mi bilelim? Çyle bedavadan sekir
gitmek var mı? Şeyle bi subeye kadar
rica ediyim carım... Hadi bakal, beni zor
kullandıma mecbur etme!

اليابان تعود إلى الشنق

الذين سبقوه في هذا المنصب قد أقروا بوقف تنفيذ أحكام الإعدام يسري بحكم الواقع منذ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٩، وذلك بامتناعهم عن التصديق على أوامر الإعدام. أما السيد غوتودا فلم يكد يتولى منصبه الجديد حتى وقع على أوامر بإعدام كل من كوندو سايكيشي، الذي أعدم في ٢٥ مارس/آذار، وتاكيجاكوا شوجيرو، وكواناكا تيسو، الذي أعدم يوم ٢٦ مارس/آذار في معتقل أوساكا.

غير أن السلطات اليابانية لا تؤكد أنباء الإعدامات ولا تنفيذها؛ كما أن أقارب السجناء لا يُبلغون بأمر إعدامهم مسبقاً.

تم في ٢٥ و ٢٦ مارس/آذار ١٩٩٣ إعدام ثلاثة رجال شتقوا من اليابان بعد إدانتهم بتهمة القتل الممد. وكانت هذه أول إعدامات يتم تنفيذها منذ أكثر من أربعين عاماً. والجدير بالذكر أن ثمة الآن ما يربو على ٩٠ آخرين محكوماً عليهم بالإعدام؛ بل إن بعضهم لايزالون في انتظار تنفيذ الحكم منذ عدة سنوات. وتخشى منظمة العفو الدولية أن تكون قد صدرت أوامر بتنفيذ حكم الإعدام في آخرين.

ويذكر ان وزير العدل الجديد غوتودا
مساهارو صرح بأن اليابان «غير مستعدة»
لإلغاء عقوبة الإعدام؛ وكان الوزراء

البرازيل

مقتل أحد السياسيين المحليين بعد اختطافه

وهو من الزعماء السياسيين المحليين أيضاً. ومع ذلك لم يُحَدَّث أي إجراء لحماية دوس سانتوس، الذي كان يعزو تلك التهديدات إلى الخلافات السياسية بينه وبين السياسيين المذكورين، وكذلك إلى ميله الجنسية المثلية التي اعترف بها علناً. وقد أُلقي القبض على العمدة ووالده وثلاثة من ضباط الشرطة العسكرية، ووجهت إليهم تهمة اختطاف وقتل رينللو خوسيه دوس سانتوس، واحتجزوا لمدة خمسة أيام قيد الاعتقال الوقائي، ثم أُطلق سراحهم لحين صدور قرار قضائي. وقد كتبت منظمة العفو الدولية إلى السلطات في ولاية ألاخواس، مطالبة بإجراء تحقيق شامل وتزهِد بخصوص حادث اختطاف وتعذيب وقتل رينللو خوسيه دوس سانتوس، وحثت المنظمة على تقديم الجناة إلى ساحة العدالة. □

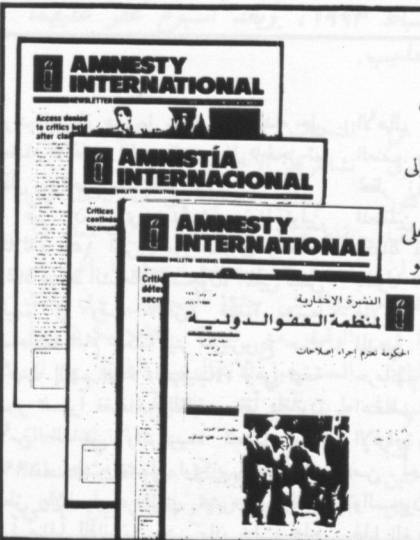
قتل رينلو خوشيه دوس سانتوس
يوم ١٤ مارس/آذار ١٩٩٣ بعد
اختطافه؛ وكان القاتل عضوا في المجلس
المحلي لبلدة كوكويرو سيكو بولاية
الأخواس فمبال شرقي البرازيل، كما كان
من ذوي المول الجنسية المثلية.

تعدّدت في منطقة مقفورة.

وكان ريندو خوسيه دوس سانتوس قد أبلغ مراراً عن تهديدات بالقتل ظل يتلقاها منذ عام ١٩٨٩، وزعم أن مصدرها هو عمدة البلدة ووالد العمدة،



كيم داي يونغ، وهو سجين رأي سابق من كوريا الجنوبية، أثناء لقائه مع بير سانيه، الأمين العام لمنظمة العفو الدولية، خلال زيارة قام بها داي يونغ إلى لندن في مارس/آذار.



النشرة الإخبارية لمنظمة العفو الدولية تصدر شهرياً في أربع لغات لتحمل إليكم الأنباء حول بواغث قلق منظمة العفو الدولية وحوادثها في شتى أنحاء العالم، بجانب التقارير التي تتسم بالدقة والاستقصاء. ويمكن الحصول على النشرة الإخبارية من منظمة العفو الدولية (انظر العنوان أدناه).